



Register online: silverlinetools.com



Version date: 03.08.2017

Windscreen Removal Kit 7pce

FR Kit d'outils dépose pare-brise, 7 pcs

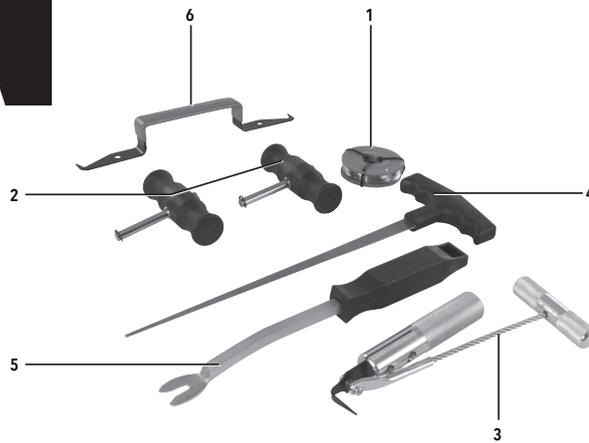
DE Windschutzscheiben-Ausbauwerkzeug, 7-tlg. Satz

ES Juego de accesorios para retirar lunas de vehículos, 7 pzas

IT Kit di utensili per la rimozione del parabrezza 7 p.zi

NL 7-delige autoruitdemontage set

PL Zestaw do demontażu szyb przednich, 7szt.



GB Specification

Dimensions (L x W x H): 40 x 380 x 260mm
Weight: 0.96kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

Introduction

Thank you for purchasing this Silverline product. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and is, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instruction. Ensure all users of the product read and fully understand this manual.

General Safety

Carefully read and understand this manual and any label attached to the tool before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with this manual. Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it.

⚠️ WARNING: Ensure all workshop practice regulations are adhered to whilst using this tool. Familiarise yourself with this kit before use.

DO NOT use this tool for any purpose other than those described in this manual.

DO NOT use this tool while under the influence of alcohol, drugs or any intoxicating medication or tired.

Ensure that the workpiece is stable and in a well-lit area while working

IMPORTANT: ALWAYS refer to the vehicle manufacturer's specification and instruction for the correct procedure and operation for the specific vehicle you are working on. The instruction given in this manual is given as a guide only.

⚠️ WARNING: take extra care and wear appropriate protective clothing when handling tools and surfaces with sharp edges.

FR Caractéristiques techniques

Dimensions (L x H x P): 40 x 380 x 260 mm
Poids: 0,96 kg

Due fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement Silverline. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation.

Consignes générales de sécurité

Veuillez lire attentivement et assimiler les informations contenues dans le présent manuel ainsi que toute mention éventuellement apposée sur une étiquette présente sur votre appareil même avant d'entreprendre d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent ce produit aient pris pleinement connaissance des présentes instructions.

Même s'il est utilisé selon l'usage conforme et dans le respect des présentes consignes de sécurité, il est impossible d'éliminer tout facteur de risque. À utiliser en prenant une extrême précaution. Si vous avez un quelconque doute sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité, n'entreprenez pas de vous en servir.

⚠️ AVERTISSEMENT: Veillez à vous conformer à toute réglementation en vigueur relative aux bonnes pratiques à observer sur le lieu de travail.

Familiarisez-vous avec le kit avant d'entreprendre de vous en servir.

Ce produit doit être utilisé UNIQUEMENT pour l'usage auquel il est destiné.

Ne pas utiliser cet outil en état de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

Veillez à réaliser votre intervention sur une pièce parfaitement stabilisée et en conditions de bonne luminosité.

IMPORTANT: Référez-vous TOUJOURS aux caractéristiques techniques et aux consignes dispensées par le fabricant spécifiquement relatives au véhicule sur lequel vous intervenez. Les consignes de protection dans la présente notice d'instructions ne sont données qu'à titre indicatif.

⚠️ AVERTISSEMENT: Soyez particulièrement vigilant et portez un équipement de protection approprié lorsque vous

DE Technische Daten

Abmessungen (L x H x B): 40 x 260 x 380 mm
Gewicht: 0,96 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Silverline-Werkzeug entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Produkt. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus dem einzigartigen Design dieses Produkts ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Betreiben Sie das Werkzeug erst, nachdem Sie diese Gebrauchsanweisung und alle am Werkzeug angebrachten Etiketten aufmerksam gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit dem Werkzeug zur späteren Bezugnahme auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Gerätes die Gebrauchsanweisung vollständig verstanden haben.

Auch wenn dieses Werkzeug wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Restrisiken auszuschließen. Werkzeug stets mit Vorsicht verwenden. Sollten Sie sich bezüglich der sachgemäßen und sicheren Verwendung dieses Werkzeugs nicht vollkommen sicher sein, verwenden Sie es nicht.

⚠️ WARNUNG! Alle in der Werkstatt geltenden Vorschriften müssen bei der Arbeit mit diesem Werkzeug beachtet werden.

Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit der Funktionsweise dieses Werkzeugs vertraut.

Dieses Werkzeug darf nur für die in dieser Bedienungsanleitung genannten Zwecke verwendet werden.

Benutzen Sie dieses Werkzeug nicht bei Müdigkeit oder wenn Sie unter Drogen-, Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen.

Vergewissern Sie sich, dass das Werkstück stabil gelagert und der Arbeitsbereich gut ausgeleuchtet ist.

ACHTUNG! Richten Sie sich bezüglich der konkreten Vorgehensweise und fahrzeugspezifischer Informationen stets nach den Angaben des Fahrzeugherstellers. Diese Bedienungsanleitung dient lediglich zur Orientierung.

⚠️ WARNUNG! Tragen Sie bei der Arbeit mit scharfen Werkzeugen und bei der Bearbeitung von scharfkantigen Flächen entsprechend geeignete Schutzausrüstung und lassen Sie besondere Vorsicht walten.

Product Familiarisation

1. Cutting Wire
2. Wire Handles 2pce
3. Bonded Screen Removal Tool
4. Starter Tool
5. Trim Pad Remover
6. Windscreen Moulding Removal Tool

Intended Use

Windscreen removal tool kit for the removal of bonded and rubber sealed windscreens on vehicles.

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your new tool. Familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Before Use

- Inspect the general condition of the windscreen that is to be removed, checking for any hazards that may interfere with the use of this tool
- DO NOT use damaged equipment
- Identify the correct tool to be used for the task at hand

Operation

⚠️ WARNING: ALWAYS wear eye protection as well as suitable gloves when working with this tool.

Kit Contents & Descriptions

- **Cutting Wire (1):** For cutting urethane seals around windscreen when there is limited access
- **Wire Handle (2):** For holding and guiding cutting wire while cutting
- **Bonded Screen Removal Tool (3):** For quick and efficient removal of windscreens. Cuts seal with minimum effort
- **Starter Tool (4):** For feeding cutting wire at the start of the cutting process
- **Trim Pad Remover (5):** For removal of plastic/upholstery clips
- **Windscreen Moulding Removal Tool (6):** For disengaging windscreen moulding clips to remove mouldings

Accessories

- A range of accessories, safety equipment and consumables is available from your Silverline stockist
- Spare parts can be obtained from toolsparsonline.com

manipulez des outils et que vous devez intervenir sur des surfaces présentant des bords coupants.

Usage conforme

Kit d'outils spécialement conçu pour le démontage de pare-brise collés ou pourvus de joints d'étanchéité en caoutchouc.

Déballage

- Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériel d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Si des pièces s'avéraient endommagées ou manquantes, faites les remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Avant utilisation

- Vérifiez l'état général du véhicule à la recherche de tout problème pouvant constituer un danger et compromettre l'utilisation même de cet outil.
- Un équipement endommagé NE DOIT EN AUCUN CAS être utilisé.
- Déterminez à chaque fois l'outil qu'il convient d'utiliser en fonction de la tâche à réaliser.

Instructions d'utilisation

⚠️ AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation de cet outil, des lunettes et des gants de protection adaptés doivent être portés.

Contenu et applications :

- **Fil de coupe (1):** Pour couper les joints en urethane présents autour du pare-brise pour faciliter l'opération.
- **Poignées passe-fil (2):** Pour tenir et guider le fil de coupe durant l'opération.
- **Démonte-pare-brise:** Pour une dépose rapide et facile de tout pare-brise. Permet de découper les joints sans effort.
- **Aiguille d'amorce à poignée (4):** Outil indispensable en début d'opération pour amener le fil de coupe.
- **Démonte-garniture de montant de pare-brise (5):** Outil servant à retirer les attaches d'éléments en plastique ou de garniture.
- **Extracteur de baguettes et de joncs (6):** Pour décrocher les baguettes et les joncs enjoliveurs de pare-brise.

Accessoires

- Une gamme élargie d'accessoires est disponible auprès de votre revendeur Silverline.
- Vous pouvez également commander des pièces de rechange sur toolsparsonline.com

Bestimmungsgemäße Verwendung

Werkzeugsatz zum Ausglasen von geklebten KFZ-Windschutzscheiben und solchen mit Gummidichtung.

Auspacken des Werkzeugs

- Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

Vor Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie den Allgemeinzustand der auszubauenden Windschutzscheibe und achten Sie dabei insbesondere auf mögliche Gefahren bei Verwendung des Werkzeugs.
- Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge und Teile.
- Verwenden Sie stets das für die auszuführende Aufgabe am besten geeignete Einsatzwerkzeug.

Bedienung

⚠️ WARNUNG! Tragen Sie bei der Arbeit mit diesem Werkzeug stets eine Schutzbrille und entsprechend geeignete Schutzhandschuhe.

Lieferumfang und Anwendungsbereich

- **Schneidedraht (1):** Zum Durchtrennen von Urethandichtungen an Windschutzscheiben in Bereichen mit begrenztem Platzangebot.
- **Drahtzuggriffe (2):** Zum Halten und Führen des Schneidedrahts während des Schnittvorgangs.
- **Fahrzeugscheiben-Ausbauwerkzeug (3):** Zum schnellen und effizienten Ausglasen von Windschutzscheiben. Durchtrennt Dichtungen mit minimalem Aufwand.
- **Durchstechhülse (4):** Zum Zuführen des Schneidedrahts zu Beginn des Schnittvorgangs.
- **Verkleidungslöserwerkzeug (5):** Zum Entfernen von Kunststoff-/Innenraumverkleidungsclips.
- **Doppelhakengriff (6):** Zum Lösen von Windschutzscheibeliensteinsclips vor dem Entfernen der Windschutzscheibeliensteine.

Zubehör

- Eine Reihe an Zubehör, Schutzausrüstung und Verschleißteilen ist über Ihren Silverline-Fachhändler erhältlich.
- Ersatzteile können unter toolsparsonline.com bezogen werden.

Maintenance

General inspection

- Keep the parts in this kit clean. Use a clean cloth and mild detergent if necessary
- Dirt and dust will cause parts to wear quickly and shorten the service life of the product.

Lubrication

- Slightly lubricate all moving parts at regular intervals with a suitable spray lubricant

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

Address:

Powerbox
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, United Kingdom

Storage

- Store this tool carefully in a secure, dry place out of the reach of children

Disposal

- Tools may contain traces of tool oil, other lubricants and pollutants. Therefore, tools should not be disposed of with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of this tool

Entretien

Inspection générale

- Veillez à conserver toutes les pièces présentes dans ce kit parfaitement propres. Si besoin, servez-vous d'un chiffon propre et d'un détergent doux.
- La poussière et la saleté peuvent provoquer l'usure prématurée et réduire la durée de vie utile de ce produit.

Lubrification

- Lubrifiez régulièrement les parties mobiles avec un vaporisateur de lubrifiant approprié.

Pour nous contacter

Pour tout conseil technique ou réparation, vous pouvez nous contacter par l'un des moyens ci-dessous :

- Téléphone : (+44) 1935 382 222
- Site web : silverlinetools.com/en-GB/Support
- Adresse postale :

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ

United Kingdom

Entreposage

Ranger cet outil et ses accessoires dans sa sacoche, dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.

Traitement des déchets

- Les outils peuvent contenir des traces d'huile, de lubrifiants ou autres polluants, c'est pourquoi ils ne faut pas les jeter avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler outils et appareils divers.

Wartung und Pflege

Allgemeine Überprüfung

- Halten Sie alle Bestandteile dieses Werkzeugsatzes stets sauber. Säubern Sie das Werkzeug bei Bedarf mit einem sauberen Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Durch Staub und Schmutz verschleiben die Teile schnell und verkürzen die Lebensdauer des Werkzeugs.

Schmiermittel

- Schmieren Sie alle beweglichen Teile in regelmäßigen Abständen leicht mit einem geeigneten Schmiermittel.

Kontakt

Informationen zur Reparatur- und Kundendienst erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Website: silverlinetools.com/en-GB/Support

Postanschrift:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ

Großbritannien

Lagerung

- Werkzeug an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Entsorgung

- KFZ-Werkzeuge können Spuren von Öl, Schmiermitteln und anderen Schadstoffen aufweisen und dürfen daher nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Wenden Sie sich an die zuständige Entsorgungsbehörde bezüglich der vorschriftsmäßigen Entsorgung dieses Werkzeugs.

Características técnicas

Dimensiones (L x An x A): 40 x 380 x 260 mm
Peso: 0,96 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Introducción

Grazias por haber elegido esta herramienta Silverline. Estas instrucciones contienen la información necesaria para utilizar este producto de forma segura y eficaz. Lea atentamente este manual para obtener todas las ventajas y características únicas de su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todas las personas que utilicen esta herramienta lo hayan leído y entendido correctamente.

Instrucciones de seguridad

Lea cuidadosamente este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.

Incluso cuando se esté utilizando según lo prescrito, tenga siempre precaución. Si no está completamente seguro de cómo utilizar este producto correctamente, no intente utilizarlo.

⚠️ADVERTENCIA: Utilice esta herramienta en el taller de forma correcta.

Familiarícese con esta herramienta antes de utilizarla.

Utilice únicamente la herramienta para su finalidad prevista descrita en este manual.

No use esta herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Asegúrese de que la pieza de trabajo esté estable y que el área de trabajo esté bien iluminada.

¡IMPORTANTE! Lea SIEMPRE las instrucciones suministradas por el fabricante de su vehículo. Las instrucciones suministradas en este manual sirven solamente como guía orientativa.

⚠️ADVERTENCIA: Utilice siempre vestimenta de protección adecuada y guantes resistentes a los cortes cuando utilice herramientas con bordes afilados.

IT Specifiche tecniche

Dimensioni (L x l x H): 40 mm x 380 x 260 mm

Peso: 0,96 kg

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo prodotto Silverline. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale del kit si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che sia sempre a portata di mano e accertarsi che l'operatore del kit lo abbia letto e capito a pieno.

Norme generali di sicurezza

Leggere attentamente e comprendere il manuale e qualsiasi targhetta o etichetta applicate al prodotto. Conservare le istruzioni assieme al prodotto per referenze future. Assicurarsi del fatto che chiunque utilizzi questo prodotto conosca queste istruzioni.

Anche quando utilizzato come prescritto, non si potrà eliminare i fattori di rischio residui. Utilizzare quindi il kit prestando la massima attenzione. In caso di dubbi riguardo all'utilizzo corretto e sicuro di questo prodotto, non tentare di utilizzarlo.

⚠️ATTENZIONE: assicurarsi del fatto che i regolamenti vigenti vengano rispettati.

- Acquisire familiarità con il prodotto prima di utilizzarlo

- NON utilizzare questo kit per scopi diversi rispetto a quelli descritti in questo manuale

- NON utilizzare questo kit se si è stanchi o sotto gli effetti dell'alcol, di droghe o medicinali potenzialmente tossici

Assicurarsi che tutte le componenti sulla quale si sta lavorando siano stabili e ben illuminate

¡IMPORTANTE! fare SEMPRE riferimento alle istruzioni e alle specifiche indicate dal produttore per ottenere informazioni riguardanti le procedure da seguire su un particolare modello di veicolo. Le istruzioni di questo manuale hanno esclusivamente lo scopo di fornire delle linee guida di procedimento.

⚠️ATTENZIONE: Prestare particolare attenzione e indossare le protezioni adeguate quando si utilizza questo utensile e si lavora con superfici affilate.

NL Specificaties

Afmetingen (L x B x H): 40 x 380 x 260 mm

Gewicht: 0,96 kg

In het kader van onze voortgaande productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Introductie

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit silverline product. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product.

Dit product heeft een aantal unieke eigenschappen. Lees deze handleiding aandachtig door, ook al bent u bekend bent met soortgelijke machines, zodat u alle voordelen van dit unieke ontwerp kunt benutten.

Zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding voor gebruik hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

Algemene veiligheid

Lees voor gebruik deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat iedereen die dit product gebruikt, de handleiding heeft doorgenomen.

Zelfs indien het gereedschap wordt gebruikt volgens de aanwijzingen, is het onmogelijk om alle risicofactoren te elimineren. Wees dus voorzichtig. Gebruik dit gereedschap niet als u twijfelt aan de juiste en veilige gebruikswijze.

⚠️WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat alle werkplaatvoorschriften worden nagekomen terwijl u dit gereedschap gebruikt.

Vertrouwd te raken met deze gereedschap voorafgaand de gebruik

Gebruik het gereedschap NIET voor een ander doel dan die welke in deze handleiding wordt beschreven

Gebruik het gereedschap NIET wanneer u vermoed bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.

Zorg ervoor dat het werkstuk stabiel is en in een goed verlicht gebied tijdens het werken.

Belangrijk: Raadpleeg ALIJD de specificatie en instructies van de voertuig fabrikant voor de juiste procedure en informatie over het specifieke voertuig waarop u werkt. De instructie die in deze handleiding wordt gegeven, wordt alleen als gids geleverd.

PL Dane techniczne

Wymiary (dl. x sz. x wys.): 40 x 380 x 260 mm

Waga: 0,96 kg

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów, dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia marki Silverline. Zapoznaj się z niniejszymi instrukcjami: zawierają one informacje niezbędne dla bezpiecznej i wydajnej obsługi produktu. Produkt posiada szereg unikalnych funkcji, dlatego też, nawet jeśli jesteś zaznajomiony z podobnymi produktami, przeczytanie instrukcji obsługi umożliwi Ci pełne wykorzystanie tego wyjątkowego projektu. Przechowuj niniejsze instrukcje w zasięgu ręki i upewnij się, że użytkownicy narzędzia przeczytali i w pełni zrozumieli wszystkie zalecenia

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem narzędzia zapoznać się z instrukcją i wszelkimi etykietami przymocowanymi do niego. Zachować te instrukcje wraz z produktem na przyszłość. Wszystkie osoby korzystające z tego produktu powinny dokładnie zapoznać się z instrukcją.

Nawet użycie narzędzia zgodnie z zaleceniami nie stanowi gwarancji wyeliminowania wszystkich czynników ryzyka. Należy zachować ostrożność. W przypadku braku pewności co do prawidłowego sposobu użycia narzędzia, nie próbować go użyć.

⚠️UWAGA: Podczas używania narzędzia należy stosować się do regulaminu pracy i dobrych praktyk.

- Przed użyciem narzędzia należy się z nimi dobrze zapoznać.

- NIE UŻYWAĆ narzędzi w sposób niezgodny z przeznaczeniem opisanym w tej instrukcji.

- NIE UŻYWAĆ narzędzia pod wpływem alkoholu, narkotyków ani innych substancji odurzających ani przy nadmiernym zmęczeniu.

- Przedmiot prac powinien być stabilny i znajdować się w dobrze oświetlonym miejscu.

UWAGA: Aby uzyskać informacje o konkretnym projekcie, odrze prawidłowej procedurze montażu lub demontażu, należy zawsze zapoznać się z instrukcją producenta samochodu. Instrukcje podane w tym dokumencie mają charakter jedynie orientacyjny.

Características del producto

- Rollo de alambre
- Mangos para sujetar el alambre, 2 pzas
- Herramienta para retirar juntas de lunas
- Herramienta principal
- Herramienta para retirar clips
- Herramienta para retirar moldes de lunas

Aplicaciones

Juego de herramientas para retirar juntas de lunas de vehículos.

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje incluya todas las piezas y compruebe que estén en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, sustitúyalas antes de utilizar esta herramienta.

Antes de usar

- Compruebe el estado del vehículo y asegúrese de que pueda utilizar esta herramienta correctamente.
- ¡NUNCA utilice herramientas que estén dañadas.
- Asegúrese siempre de utilizar la herramienta adecuada para cada tarea.

Funcionamiento

⚠️ADVERTENCIA: Utilice SIEMPRE protección ocular y guantes de protección cuando use esta herramienta.

Descripción del contenido:

- Rollo de alambre (1):** Indicado para cortar juntas de lunas, especialmente en espacios reducidos.

- Mango para el alambre (2):** Indicado para sujetar el alambre para cortar juntas.

- Herramienta para retirar juntas de lunas (3):** Retira juntas de lunas de forma rápida y eficaz. Corta juntas sin esfuerzo.

- Herramienta principal (4):** Indicada para introducir el alambre al iniciar el desmontaje.

- Herramienta para retirar clips (5):** Herramienta para retirar clips de plástico.

- Herramienta para retirar moldes de lunas (6):** Indicada para retirar clips en molduras de lunas.

Accesorios

- Existen gran variedad de accesorios para esta herramienta disponibles en su distribuidor Silverline.
- Las piezas de repuesto pueden obtenerse a través de www.toolsparenline.com

Destinazione d'uso

Kit di utensili per la rimozione del parabrezza sigillati con gomma o incollati.

Disimballaggio

- Disimballare e ispezionare il kit. Familiarizzare completamente con tutte le sue caratteristiche e funzioni
- Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di utilizzare questo kit

Prima dell'uso

- Ispezionare le condizioni generali del veicolo e verificare la presenza di eventuali ostacoli o pericoli che interferiscono con l'utilizzo del kit

- NON utilizzare componenti danneggiate

- Identificare l'utensile appropriato per il compito che si intende portare a termine

Funzionamento

⚠️ATTENZIONE: indossare sempre protezioni per gli occhi e per le mani adatte a lavoro che si intende intraprendere.

Contenuto e descrizione kit

- Filo da taglio (1):** per tagliare sigillature in uretano attorno al parabrezza quando si ha un accesso limitato

- Impugnatura del filo da taglio (2):** per sostenere e guidare il filo durante il taglio

- Utensile per rimozione tergicristalli incollati o sigillati (3):** per una rimozione faciel e veloce del parabrezza. Taglia i sigilli con il minimo sforzo

- Utensile di avanzamento filo (4):** utile a far avanzare il filo all'inizio del processo di taglio

- Utensile di rimozione finiture (5):** per rimuovere le dip delle finiture

- Utensile rimozione stampo parabrezza (6):** per sganciare le clip dello stampo For del parabrezza

Accessori

- Un'ampia gamma di accessori per questo prodotto è disponibile presso i nostri rivenditori Silverline

- I pezzi di ricambio sono disponibili sul sito www.toolsparenline.com

Mantenimiento

Inspección general

- Mantenga la herramienta siempre limpia. Se recomienda utilizar un paño humedecido con un detergente suave.
- La suciedad y el polvo pueden dañar y reducir la vida útil su herramienta.

Lubricación

Aplique regularmente spray lubricante en las piezas móviles.

Contacto

Servicio técnico de reparación Silverline - Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, Reino Unido

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Reciclaje

- Las herramientas para automoción pueden contener restos de aceite o sustancias peligrosas y deben ser desechadas en puntos de reciclaje adecuados.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.

<p>Manutenzione</p> <p>Ispezione generale</p> <ul style="list-style-type: none">Tenere tutte le parti di questo kit sempre pulite. Utilizzare un panno pulito e un detergente delicato, se necessario La sporcizia e la polvere causano una rapida usura delle componenti interne e riducono la durata di vita del dispositivo stesso
<p>Lubrificazione</p> <ul style="list-style-type: none">Lubrificare tutte le parti in movimento con un lubrificante spray adatto
<p>Contatto</p> <p>Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222</p> <p>Pagina web: silverlinetools.com/en-GB/Support</p> <p>Indirizzo:</p> <p>Powerbox</p> <p>Boundary Way</p> <p>Lufton Trading Estate</p> <p>Yeovil, Somerset</p> <p>BA22 8HZ, United Kingdom</p>
<p>Conservazione</p> <ul style="list-style-type: none">Conservare questo kit con cura in un luogo sicuro, asciutto e lontano dalla portata dei bambini
<p>Smaltimento</p> <ul style="list-style-type: none">Questo kit potrebbe contenere tracce di oli, lubrificanti o agenti inquinanti. Per questa ragione si sconsiglia lo smaltimento con rifiuti domestici Contattare l'autorità locale di smaltimento rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire gli utensili elettrici

Onderhoud

Algemene inspectie

- Houd de onderdelen te allen tijde schoon. Maak gebruik van een licht schoonmaakmiddel en een vochtige doek.
- Vuil en stof doen de interne onderdelen sneller slijten, wat de levensduur van de machine aanzienlijk vermindert.

Smieren

- Smear alle bewegende onderdelen regelmatig met een geschikt smeermiddel

Contact

Voor technische ondersteuning of voor reparatieadvies, gelieve contact op te nemen met de hulplijn op (+44) 1935 382 222

<p>Web: silverlinetools.com/en-GB/Support</p>

Adres:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

Opberging

- Berg de gereedschap op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op.

Afvoer

- Gereedschap kan sporen bevatten van gereedschappolie, andere smeermiddelen en verontreinigende stoffen en mogen niet met huishoudelijk afval worden verwijderd.
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering en afvoer van deze gereedschap

Konserwacja

Kontrola rutynowa

- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Należy czyścić korpus urządzenia miękką szmatką lub suchą ściereką.
- Należy zawsze dbać o czystość urządzenia. Brud i kurz powodują szybsze zużycie elementów wewnętrznych i skracają okres eksploatacji urządzenia

Smarowanie

- Regulaminie smaruj wszystkie elementy ruchome urządzenia odpowiednim środkiem smarnym w aerozolu.

Kontakt

W celu uzyskania porady serwisowej lub technicznej należy się skontaktować infolinia: (+44) 1935 382 222

<p>Strona: silverlinetools.com/en-GB/Support</p>

Adres:

Powerbox

Boundary Way

Lufton Trading Estate

Yeovil, Somerset

BA22 8HZ, United Kingdom

Przechowywanie

- Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

Utilizacja

- Narzędzia mogą zawierać ślady oleju narzędziowego, innych smarów i zanieczyszczeń. Dlatego nie wolno wyrzucać narzędzi z odpadami domowymi
- Skontaktować się z lokalnym organem zajmującym się utylizacją odpadów w celu uzyskania informacji na temat prawidłowego sposobu utylizacji tego narzędzia

